

دېوالونو ته لگيايم

زه چې پښتنو ته داسې وايمه
پاخې! دخپل حق د پاره ودرېرئ
دا جوړ دېوالونو ته لگيايمه

محمد الياس

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

دېوالونو ته لکيا يم

(د هائيکوگانو ټولگه)

محمد الياس

ټول حقوق د ليکوال په حق کښې دي

- د کتاب نوم : دېوالونو ته لگيا يم (د هائيکوگانو ټولگه)
ISBN-978-969-23975-0-6
شاعر : محمد الياس
کمپوزنگ : وقار محمد وقار او ليکوال (په شريکه)
د چاپ کال : ۲۰۲۴
تعداد : پنځه سوه
پروف ريډنگ : ارشد نادان (اېس اېس)
وقار محمد وقار (اېم فل سکالر)
بيعه : ۵۰۰ روپۍ
تماس : 03462860464
چاپ خانه : گران خپرندويه ټولنه

د موندلو درکونه

- ✓ پلورنځای پښتو اکېډمي پېښور پوهنتون
✓ طوطه کان ضلع ملاکنډ

تړون

د گران ملگري او د پښتو ژبې استاد، پياوړي غزلگو، نعت گو،
افسانه نگار، محقق، نقاد، فولکلوريست، مترجم او د ډېرو
کتابونو خالق

پروفېسر ډاکټر علي خېل درياب

په نوم، چا چې زما د ليک د ستاينې سره سره وخت په وخت زما
رهنمائي هم کړې ده، داد او ډاډ ئې هم راکړې دے



ډالۍ

خپلو گرانو قدردانو قامپرسته او پښتونپاله ملگرو

۱- غلام سخي

۲- ملک سپد زمان

۳- ډاکټر فخرالدين

۴- ډاکټر رياض احمد

۵- ډاکټر رفيق يوسفزي

۶- لياقت علي

۷- گل روز خان

۸- مطهر زيب خوږ

۹- منظور احمد يوسفزي

او د دمام پښتو ادبي بهير ټولو ملگرو ته د خصوصي ډالۍ په

توگه، چا چې په مسافري کښې زما شاعري اورېدلې ده، مينه او

ډاډنې راکړې دې او زه ئې نور ليک ته هڅولې يم



زۀ چي پښتنو ته داسي وايمه
پاخئ! دخپل حق دپاره ودريريئ
دا جور دېوالونو ته لگيايمه

محمد الياس

د سندريزو فکرونو او د رڼاگانو د رنگونو شاعري

کله چې گران محمد الياس د رڼاگانو رنگونه او سندريز فکرونه د خپلې خوږې پښتو په شال کښې ناوې کړي وړاندې کړل نو د خوږې پښتو د خدمت تمغه ورته ولگېده ولې د ژبې حالت زار او د قام بېزاري د پښتو ژبې د ټولو ليکوالو د مخې ده او داسې ښکاري چې د موجوده مجموعې نوم "دېوالونو ته لگيا يم" ئې دغه پس منظر لري. خو مایوسه نه دے او هر د فکر و نظر خاوند مایوسه کېدے نه شي. په دې هغه ژوند د خپل فکر په بنياد گوري او د ژوند سفرد خپل نظر په لارښودنه کوي او لا چي دغه

ليکوال د سمندرونو لامبوزن هم وي بيا خو د ژوند د هر طوفان او
حادثې د مخ کېدو توان لري. هر څو که تپه وائي چې:

—

د دريابونو لامبوزن ووم

نصيب مې کم شو د لختي اوبه مې وړينه

ولې ليکوال د نصيبونو په ځاى په خپلو جذبو او حوصلو يقين
ساتي.

ځان که څه مرام ته رسول غواړئ

چرته د شپېتو نه پس ئې پرې نه ږدئ

ژوند گورې تر مرگه پورې منله ده

چې لاس و پښې وهى نو خورې به ډوډى

او کنه ته وې چې قسمت خراب دى

بيا که د لورې نه مې کېږې بڼه ده

بناغلی الیاس زما د علاقې دے او یا زه د ده د علاقې یم او دا هم یو اتفاق دے چې دواړه د علاقې نه بهر یو خو دې ډېر بهر دے یعنی "سات سمندر پار" اوزه خو په خپل گل گل پېښور کښې یم چې زه مې وشي نو ورغر وهم ولې بیا هم د سوات د سیند د غاړې نه لرې یو. زمونږ د دواړو کلي د سوات د سیند په غاړه دي او د سوات د سیند روماني غاړه چې د زرگونو کلونو د تهذیب امین ده. زمونږ د دواړو د رومان یادونه پرې هم چې چې خاپي پراته دي.

زه د تانې یم او الیاس صېب د طوطه کان او د طوطه کان سره د نعیم راهي نوم داسې پېوست دے چې لازم او ملزوم دي. ولې هغه هم د سیند د دغه گلورینې غاړې نه د عربستان شگو ته رسېدلے دے. ښه نو خبره د سوات د سیند د دغه روماني غاړې روانه وه نو په دغه رنگینه فضا کښې چې څنگ زه عالم شعور ته راغلے یم داسې الیاس صېب هم خپلې ساگانې اخستې دي او په خپل فن کښې ئې روح اچولے دے.

بناغله الياس صېب دا وخت د خپلې څلورمې شعري ټولگې سره حاضر دے او دا زه چې څه ليکم نو سفارش ئې نه کوم خو زما د دې نا ليدلي محترم جانان ملگري دا فکري پرواز دا حق ضرور لري چې ولوستلے شي په دې چې دا شاعري صرف د ده نه ده اګر چې ده ليکلې ده يا ده د ليک جامه وراغوستې ده خو دا زمونږ شاعري ده زمونږ خبرې دي او زمونږ په چاپېرچل کښې چې څه خبرې دي نو ښه په ډاډه ئې بيان کړې دي. په چا ئې وچ نه دي خوړلي بلکې د دې معاشرې هغه ټول کردارونه ئې په خوند خوند په ډاګه کړې دي چې ستونزې ئې زېږولې دي او د قامي ترقي په رفتار کښې او په فکري ارتقاء کښې خنډو خار جوړېږي او يا جوړ شوي دي. لکه دا څو هائيکو ئې ستاسو سره شريکوم او نور د سر امن غواړم.

په دغه بحث کښې يو داسې ووي
 زمونږ کارونه به دا هله کېږي
 دوي له باچا چې حوډار وګورو

—

چې د اسلام په نوم ووتونه اخلي
د دوي قيصه راته خه داسې بنڪاري
لكه پيشو چې مېرې خداى له نيسي

—

دېر حكايات ئې تاؤ راتاؤ كړه ورته
ملاوې دا مېرې ولي سېرې ؤ
ماوې تپوس وكړئ مالدار خونه ؤ

—

په زور او نوي باچا بحث كېدو
پكښې زمانه هم پوښتنه وشوه
ماوې دا دواړه د يو خړه غورونه

د خپل چاپېرچل د نفسياتي ماحول تربگني، بغض، حسد او بيا د
پښتنو موجوده صورت حال دا ټول د الياس صېب په نظر كښې

دي او بڼه د زړه د اخلاصه پرې خپل اظهار کوي چې د يو رښتوني
شاعر او قلمکار ذمه واري پوره کوي.

وچ په ناحقه يوبل اوزوروي
د پښتون دغه سوچ کۀ دغسې ؤ
د مخکښې تلو گمان دې نۀ کوي بيا
ه

د خداي د نامې څار شمه
څۀ نـوې شان خبره ده
پښتون يمه او ژوند کووم

دا خو د الياس صېب د فکر يو اجمالي خاکه ده . د دې کتاب په
لړمون کښې د موصوف د خور وور فکر يو درنه خزانه پرته ده خو
راسپرډل غواړي او دغه راسپرډل ، لوستل دي چې ضروري دي
او څنگ چې مې مخکښې وئيلي دي چې دا زمونږ خبرې دي نو
ځکه .

په فني توگه دا ټول کتاب د هائيکو دے او هائيکو اوس يو معروف صنف دے چې ډېر ليکوال پکښې د خپل فکر د گلدرو خوشبوگانې رانغاړي. دوي په دې هائيکو کښې د تجربو بلکې که اجتهاد تکمې سم وي نو هغه وپکاروئ، يو داسې کوشش کړے دے چې په فني چوکاټ کښې ئې ورله پوره بدلون راوستے دے. مسلسل هائيکو، غزليه هائيکو او نظمي هائيکو ئې په دې مجموعه کښې د خپلو تخليقي مرحلو نه راتېر کړې دي. نقادان به دې ته څنگه گوري خو زما خيال دے، د دې باوجود چې دا يو ښه کوشش دے او نوي والي طرف ته گامونه دي ولې يو خو مونږ د هائيکو د صنف بنيادونه پخوا نړولي دي او خپله هائيکو مو جوړه کړې ده او اوس که دا رواج کېږي نو زموږ نه پکښې د نظم صنف ځي. په دې چې دا به درې درې مصري وي ولې د نظم د مصرعو خو هم څه د پابندۍ خبره نشته نو نقادان به دا خبره په نظر کښې نيسي. بهر حال دا يو کوشش دے او په راروان وخت کښې به پرې ښه فېصله کېدے شي. البته چې په کومه هائيکو کښې ئې د "ياگانو" خبره کړې ده نو دغه د ژبې د پرمختگ د پاره

يو ضروري عمل دے او وو او هغه مشران چې په دغه کار کښې شامل وو د داد او ستائينې حق لري - نور کتاب ستاسو په وړاندې دے او يقين لرم چې دا به تاسو اولولئ او زمونږ د دې مسافر جانان ملگري د خيالونو نه به استفاده وکړئ -

په درناوي

ډاکټر شېر زمان سيماب

پښتو اکېډمي

پېښور يونيورسټي

۵ دسمبر ۲۰۲۳ء

د محمد الياس هائيكو شاعري

محمد الياس ته په دې حواله سيل گرې شاعر و ايم چې په
 مرجنته نيوي کښې د کپتان په حيثيت په ملکونو ملکونو او د
 هغوي په سمندرونو گرځي - ژوند ئې اوږدې سپل گري او
 مسافري سره تړلې دے خو زړه او ذهن ئې د خپلې خاورې سره
 داسې تړلې دے چې هائيکو ئې د رومان او جمال او د فطري
 بنائستونو په حآء د وطن سياسي او سماجي بدرنگو ته وقف
 کړې ده - پښتانه شاعران چې نورې دنيا کښې وگرځي او د هغه
 ملکونو سياسي سماجي نظام او د اقوامو اخلاقي معيار د نزدې
 نه وگوري او د هغه برخه هم وگرځي نو د خپل ملک حکومتي
 نظام، د حاکمانو په حاکمانه کردار او د اولس په سماجي رويو
 ډېرې باريک بينی سره غور و فکر کوي او په رد عمل کښې ئې
 چې کوم ذهني کيفيت راپيدا کېږي نو د هغه اظهار په شاعري

کښې په کولو مجبور شي - په دغه اظهار کښې ئې غصه، ملامتيا، افسوس او حسرت هر څه شامل وي او دا هر څه ئې د خپل وطن او اولس سره د مينې دلالت کوي - د خپل ملک او قوم په ذهني، اخلاقي، سماجي او سياسي پسماندگۍ ئې زړه او ذهن ته يو درد رسي - محمد الياس هم د دغه درد نه تېرېږي او د دې شاعرانه اظهار ئې د هائيکو صنف کښې کړې دے - د هغه د شاعري درې مجموعې مخکښې چاپ دي چې په غزلونو او نظمونو مشتمل دي او دا مجموعه ئې هائيکو ته مختص کړې ده

هائيکو ئې په يولسو چپو کښې ليکلې ده او پښتو کښې دغه هيئت محبوب شوم او مقبول شوم دے - د پښخه اووه پښخه چپو هائيکو پښتو کښې ونه چلېده - په دې ډېر هيئتي بحثونه شوې دي او نور به هم کېږي خو د جاپان د موجوده وخت د هائيکو شاعره هائيجن چې د هائيکو د يوې مجلې "کاندون" مديره هم ده د هائيکو د هيئت او مزاج باره کښې کومه تازه تنقيدي رائي په مخه راغلي ده هغه د سابقه ټولو رايو خلاصه ده

د هائيجن دغه تنقيدي رائي د افغانستان اديب محمد نبي تدبير هغې سره جاپان كښې يو ملاقات كښې د هغې نه نوټ كړې او خپل مضمون كښې ئې ليكلې ده . محمد نبي تدبير ليكي "هائيجن د هائيكو د خپو يا سيلابونو په قېد كښې رابندول او موسم له قېده خلاصول يوه تېروتنه بولي" ظاهره ده چې هغه د پېنځه اووه پېنځه پابندي ضروري نه گڼي او د موسمونو يا د فطرت بيان پكښې ضروري گڼي .

محمد الياس د پابند هيتت په غلط فهمۍ كښې نه د مې گېر شوم او د يولسو چپو ازاده هائيكو ئې ليكلې ده خو د فطرت ښكلاگانو او اميجري ته ئې زياته تخليقي توجه نه ده كړې . د تخيل په ځامه ئې د تفكر او تفكر كښې ئې په ژوند د طنز او تنقيد اسلوب اختيار كړم د مې . احساسات او جذبات ئې د ژوند د حقيقتونو عكاسي كوي . مينه ، جمال او فطري رنگونه ئې ځامه په ځامه ښودلي دي چې د هائيكو اصل مزاج ته هم نژدې دي او د تازگۍ احساس هم راكوي لكه دا هائيكو:

په سمندر کښې د سفر په مهال
که چرته اوليدے شي تورې مرغۍ
پوهه شه مخکښې به موسم خراب وي

او د جمال رنگونه او خوندونه داسې بيانوي:

سم د رنگونو تماشي جوړې شي
په ژبه هم زما سپرلے غوندي شي
چې ستا غزل غزل خواني ياده کړم

او د خپل وطن د ژوند يو کليوال عکس داسې بنائي:

تا ترې تنور له ډکي څنگه مات کړه
پتي ته شپول په دې غرض کومه
چې ځناور پرې بلوڅه نه شي کومے

محمد الياس په يوه موضوع مسلسل هائيکوگانې هم

ليکلي دي او د "نظميه هائيکو" عنوان ئې ورته ورکړے دے - په

دې کښې قافيه بدلېږي - دغسې بله تجربه ئې په يوه قافيه ردیف کښې د مسلسل هائيکو ليکلو کړې ده او دې ته ئې "غزليه هائيکو" عنوان ورکړې دے - زه پوهېږم چې هائيکو د خپل مختصر فني ساخت په لحاظ يو مکمل مختصر نظم دے - دغه فني تجربه محمد الياس په رومبي ځل ۲۰۰۸ کښې خپله شعري مجموعه "شور مې د قلم په ژبه راوله" کښې کړې ده - ورپسې چې موسی گل گل خپل کتاب "د حکمت رازونه" مطبوعه ۲۰۱۹ء کښې هم مسلسل هائيکو وليکلې نو ما پرې سرېزه کښې ليکلي دي چې د مسلسل نظم په صورت کښې هائيکو يو بيل مکمل نظم نه پاتې کېږي - په يوه موضوع هائيکو گانې ليکل او يوه لړۍ کښې اچول او د نظم يا غزل صورت ورته ورکول ددې مختصر نظم ضرورت نه دے خو که شاعر په خپل تخليقي کېف کښې دغسې تجربې نه تېر شي نو قدغن پرې نه شي لگېدے - که زه دا ووايم چې هره هائيکو کښې يو مکمل خيال وي او دا په يوه لړۍ کښې اچولو ته ضرورت نشته نو دا جواز به وړاندې کړے شي چې د غزل هر شعر هم يو بيل خيال لري او د بيلو بيلو خيالونو اشعار د

يو غزل صورت مومي - زه وایم هلته داسې تسلسل د غزل ضرورت دے خو هائیکو ته د تسلسل ضرورت نشته - اوس چي محمد الياس مسلسل نظميه او غزليه هائیکو گانې ليکلي دي نو د دي يو لنډ غونډي روايت هم موجود دے - اردو کنبې د مسلسل هائیکو ليکلو تجربه اقبال حيدر کړې ده او داسې هائیکو گانې ئې مجله " هائیکو انٽرنيشنل کراچي " کنبې چاپ دي - د هغه تجربه دوه فني صورتونه لري - يو قسم هائیکو ئې داسې مسلسل ليکلي دي چي خيال پکنبې بېل بېل دے خو قافيه پکنبې يوه چلپري - لکه:

ساون به اس پار

پتے پيلے پيلے بين

سبز بوئی ديوار

او بيا دغه قافيه کنبې ئې ورسره نورې لس اته هائیکو ليکلي دي لکه:

بادل ڪے اس پار

اک معصوم ڀرندے سے

بچھڙ گئی بے ڏار

په دي مسلسل هائيڪو ڪنبي قافيه يوه ده گني هره
 هائيڪو ڄان له يو مڪمل نظم دے - دو ٻم صورت ڪنبي ٽي داسي
 هائيڪو ليڪلي دي چي د هري هائيڪو ورومبي مصرع يو شان ده
 او نور خيال پڪنبي مختلف دے -- ديولسو چيو هيئت پاڪستان
 سره سره افغانستان ڪنبي هم مستعمل دے - ٽولي مجموعي هم
 دغه هيئت ڪنبي چاپ شوي دي چي شمپر ٽي شلو ته رسي - د
 نظم او غزل په مجموعو ڪنبي هم ڊيرو شاعرانو خپلي
 هائيڪوگاني شامل ڪري دي - د هائيڪو صنف پڻستو ڪنبي ڪم و
 زيات د ڄلو پڻستو ڪالو سفر و ڪرو او په دي ٽول دور ڪنبي هائيڪو
 ليڪلي شوي ده او نوي نوي شاعران ورته توجه ڪوي - وخت سره
 سره دا غلط فهمي هم ختمه شوه چي هائيڪو د مزاح صنف دے -
 هائيڪو يو خيال او تاثر د لب و لهجي تازگي او بي ساختگي

سره په درېؤ مصرعو کښې د حيصارؤلو فن دے - محمد الياس
الياس تخليقي قوت نه توقع لرم چې د دنيا ملکونو د سيل په
دوران کښې به د نوؤ نوؤ فطري او ثقافتي منظرونو مصورانه
شاعري هم هائيکو کښې پيش کوي چې لوستونکي د نوي او تازه
ښکلا نه هم خوندونه واخلي - روع صحت او د تخليقي توان د
نوري زياتې ښپرازی د پاره ئې دعا گويم -

اسماعيل گوهر

۲۲ دسمبر ۲۰۲۳ بفه هزاره

خپلې خبرې

هسې خو دغه کتاب ټولې زما خبرې دي خو دلته د خپلو خبرو د عنوان لاندې د ليکلو ضرورت ځکه محسوسوم چې په پښتو ژبه کښې د هائيکو په اړه لوستونکيو ته د خپلې پوهې مطابق لږ ډېر معلومات ورکړم او هغه دا چې هائيکو په اصل کښې د روايتي جاپاني شاعري يو اهم صنف دے کوم چې د يو خيال مطابق په شپارلسمه پېړۍ کښې راڅرگنده شوې وه د جاپان شاعرانو به هائيکو په ۵-۷-۵ بحرونو کښې ليکله. د شاعري دغه صنف د جاپان نه پښتو ژبې ته د اردو او انگريزي په لار د شلمې پېړۍ په اخيره کښې راغله دے. پښتو ادب کښې چرته چې د هائيکو د وړومبي کتاب خبره راشي نو ذهن ته زر د ډاکټر اسماعيل گوهر نامه راشي، چا چې پښتو ژبه کښې د هائيکو وړومبې کتاب د "مسکا" په نوم ليکله دے کوم چې په ۱۹۹۲ کښې چاپ شوه ؤ.

د هائيكو د كتابونو د چاپ دغه سلسله تر "دېوالونو ته لگيا يم" پورې راورسېده او دغسې به روانه وي.

څنگه چې ما مخکښې ووييل چې جاپانيانو هائيکو په ۵-۷ بحرونو کښې ليکلې وه خو محققين وائي چې وروستو هغوي هم هائيکو د دغه قېد نه خلاصه کړه او په ازاد بحر کښې ئې هائيکو ليکل شروع کړه. هائيکو چې کله پښتو ژبې ته راغله نو د پښتو ژبې د هائيکو ليکوالانو د ۵-۷-۵ په بحرونو کښې دومره ليک ونه کړې شو څومره هائيکوگانې چې په ازاد بحر کښې وليکلې شوې او خوښې کړې شوې او د هغې غټ ثبوت په پښتو ژبه کښې د ازادې هائيکو چاپ شوي کتابونه دي چې شمار ئې تقريبا شلو ته رسېدلې دے او نن چې کوم کتاب ستاسو په لاس کښې دے دا هم د دغه لړۍ يوه کړۍ ده. بل اړخ ته د ۵-۷-۵ په بحر کښې لا تر اوسه د کتابونو د چاپ کولو رجحان د نشت برابر دے او د هغې غټه وجه دا ده چې په دومره لنډ بحر کښې نه خو خيال پوره پوره ځائېدې شي او نه ئې په مصرعو کښې هغه

خوند وي کوم چې پکار وي - غرض مې دا دے چې کۀ په پښتو کښې د اوږد بحر هائيکو اوس مقبوله شوې ده نو پکار ده چې په دغه اړۀ د بي حايه تنقيد نه ډډه وشي -

هائيکو په بنيادي توگه د شاعري يو داسې صنف دے چې په درېو مصرعو کښې يو مکمل پېغام بيانوي او کۀ چرې دغه خاصيت نۀ لري نو بيا هائيکو نۀ ده اگر کۀ هغه زما په خپله شاعري کښې ولې نۀ وي، دويمه خبره دا ده چې کۀ هائيکو کښې د شاعري خواره نۀ وي نو بيا هم هائيکو نۀ ده بلکې نثر دے او دغه کمزوري ما د ۵-۷-۵ بحر د هائيکو گانو په لوستو کښې ډېره ليدلې ده - زما په خيال کۀ په هائيکو کښې د شعر خوند، آهنگ، رواني، سُر نۀ وي نو ليکل نۀ دي پکار - د دې سره پښتو ادب ته د زيان رسېدو خطر ده -

پښتو کښې د هائيکو ليک اوس دومره ډېر شوے دے چې ما غوندې يو ادنی ليکوال پکښې هم مختلفې تجربې کړې دي لکه "مسلسل هائيکو" کوم چې ما په خپل وړومبي کتاب

"شور مي د قلم په ژبه راوړله" كښې په ۲۰۰۸ء كښې چاپ كړې وه دلته ئې بيا په دې وجه شاملوؤم چې دا ټول كتاب د هائيكوگانو دے - په دې كتاب كښې ما هغه هائيكوگانې هم شاملې كړې دي كومي چې زما د شاعرۍ په كتابونو د "رڼا رنگونه" او "فكر مي سندرہ شوه" كښې چاپ شوې دي -

د مسلسل هائيكو نه علاوه ما په خپل دې كتاب كښې غزليه او نظميہ هائيكوگانې هم ليكلې دي كومي چې زما په خيال د دې نه وړاندي نۀ دي ليكلې شوي او يا زما د نظر نه نۀ دي تېرې شوې - اګر كۀ دغه ليك ډېر كم شوے دے خو زۀ دا هيله هم لرم چې د هائيكو شاعران به په راتلونكي وخت كښې دغه غزليه او نظميہ هائيكوگانو ليكلو ته پام لرنه وكړي او ډېر څۀ به پكښې وليكي ځكه چې په غزليه او نظميہ هائيكوگانو كښې د شاعرۍ خوند لا زيات تېري او هغه ځكه چې په دغه نوي صنف كښې د هرې هائيكو درېمه مصرع په يو شان قافيه او رديف كښې وي - كوم

چې د پښتو د روايتي شاعري په غزلو او نظمونو كښې هم ليدي شي -

د هائيكو په حقله بله ضروري خبره دا ده چې زمونږ د معاشري د اكثریت دا خيال دے چې گني هائيكو د مزاح نوم دے او يا هائيكو د مزاح او توقو تقالو نه بغير نا مكمله ده خو زما په خيال داسې نه ده بلکې كه ليكوال وغواړي نو په هائيكو كښې اولس ته سنجيده پېغام هم رسولے شي او د ظلم جبر د مخ نيوي، د قامي ستونزو او د پښتون قوم د بيداري په اړه پكښې هغه څه بيانولې شي كوم څه چې نثر ليكونكي په پوره افسانه يا ناول كښې بيانوي - زما د دغې خبرې ثبوت زما په كتاب كښې شاملې سنجيده هائيكوگانې دي -

د پښتو ژبې د سترو استاذانو او ځيني پوهانو دا خيال دے چې گني د هائيكو او يا د نظمي هائيكو او غزليه هائيكوگانو سره به نظم ته نقصان ورسې خو زما خيال د دغه سوچ برعكس دے ځكه چې دا د ليكوال پورې منحصره ده چې د هغه

رجحان کوم اړخ ته دے؟ اوس که د چا رجحان په نظم کښې
مخمس، مسدس آزاد او يا چرته بل څه ته وي نو هغه به ولې
هائیکو او بيا نظميه هائیکو يا غزليه هائیکو ليکي او که داسې
کوي نو بيا به مونږ داسې ووايو چې دغه نوې قسم هائیکو زياته
خوندوره او زړه راښکونکې ده ځکه خو زيات ليکلې کېږي.

د هائیکو په حقله که نور ليکل کوم نو خبره رانه اوږدېږي
خو زه به دومره قدرې وويم چې پښتنې هائیکو اوس د خپارو په
ځای قدمونه اخستې دي بلکې که زه دا ووايم چې هائیکو په
پښتنه خاوره گرځېده څه چې منډې شروع کړې دي نو بې ځايه به
نه وي. الله دې وکړي چې هائیکو زمونږ ژبې له داسې ترقي
ورکړي لکه جاپانيانو ته چې په سائينس او ټيکنالوجي کښې
مېلاو شوي ده.

په اخر کښې زه د ډاکټر اسماعيل گوهر صېب او د ډاکټر
شېرزمان سيماب صېب د زړه د تله شکرېه ادا کوم چې د ډېرو
مصروفیاتو باوجود ئې د چاپ نه مخکښې دا کتاب اولوستو او

خپلې گورې خبرې ئې پرې د سرريزې په شکل کښې وليکلې او د کتاب ښکلا ئې پرې زياته کړه. زه د گران کشر وقار محمد وقار او ښاغلي ارشد نادان صېب هم مننه کوم چې د کتاب کمپوزنگ او ځير کتنه کښې يې راسره کومک کړې دے -

د نور بحث په ځاے به ښه دا وي چې زه د خپل هائيکو د دې کتاب او لوستونکو ترمېنځه ووځم او د خپل کتاب د معيار، فني اړخونو او د دغه کتاب د هائيکوگانو د معيار بحث گرانو لوستونکو ته پرېږدم چې هغوي د کتاب د معيار په حقله څه فېصله کوي!!! دالله په امان

په ډېره مينه

محمد الياس دمام سعودي عرب

۲۲ دسمبر ۲۰۲۲

حمديه هائيكو گانې

ذات کنبې يکتا دے عقیده ده زما
خو چي خبره د صفاتو راشي
په هر اړخ راته جانان لیده شي

ورته ظاهر باطن همادي افشان
داسې يو ذات زما تخليق کرے دے
هغه په هر څه کنبې عيان لیده شي

خدايه مفهوم دے د نبی ﷺ د وېنا
بنکارې چي ته مې ربه وپېژندے
دا چي په هر څه کنبې مې ځان لیده شي

توري تيارې د شپې نه اوختوي
 لکه د نور په سپين سحر کبني راشي
 کله رحيم کله رحمن لیده شې

ستانه د تينبتي لاره نشته خدايه
 بنکاري چې ده هم سرکشي کړي وه
 ډوب چې د غره په سر کنعان لیده شې

که په عمل و ۷ راته گرانه به وه
 دغه هم ستاد عنایت په سبب
 دا چې الياس کبني خه ايمان لیده شي



نعتيه هائيكو گانې

په مدينه كنبې دومره خوندي به نه ؤ
 دا چې رونق د دغه ستا برکت
 دنيا به نه وه كه ته نه وې نبي ﷺ

بسه وه چې تا وحدانيت بيان كړو
 د خدا په كور دننه شرك كېدلو
 دا سلسله به همپشه وې نبي ﷺ

ستا په راتگ شوه منوره دنيا
 لونه د شرمه به ژوندي بنځېدې
 خدا په خبر خوبه دا تياره وې نبي ﷺ

خپر دے کء لرے وے د خيل وطن نه
 ستاد روضي په خوا کښي ژوند وے زما
 خومره به ښء خومره به ښء وے نبي ﷺ

يو چي مي هلته شفاعت نصيب شي
 بل چي کوثر هم ستاد لاسو شي نو
 زړه به مي ډپر په حوصله وي نبي ﷺ

اخلاق دي ډپر ښء وو الله مي وائي
 محفل کښي ټولو نه به لوړ ليده شوم
 ډک د کماله معجزه وے نبي ﷺ

دي کښي گناه نشته ارمان دے زما
 خيال کښي الياس هم چرته يو ځلي
 لکه حسبن رض دي په اوږه وے نبي ﷺ

هائيکو

داسې سرعام به ترهه گرنه وو
مُلاکۀ دممبرنه داسې وپلے وے
ظلم دے گناه ده دانسان وژل

هائيکو

بنارناپرسان دې نو
ما هم پوزه توره کپره
وپلے مې اينگر شومه

هائيکو

پرون په غبرگو جنازو ولاړووم
خوا کبسي د کس نه مې تپوس وکړو
وپل ئې د روڼو په ډېران جنگ و

نظميه هائيكو

(سياست)

وگه وري انگراني شولہ
دا به چرتہ نہ وي ما
د خپل باچا په لوبو کښي
ملک ئي دې دې وړې کړو
تل به مي تنقيد کو
د بل باچا په لوبو کښي
هر زور وړ او والہ
د خان د پاره منډه وه
د شل باچا په لوبو کښي

دا ځل پوره کومه ځان
زه هم که باچا شومه
د غل باچا په لوبو کې

هائیکو

غاصبه سوچ ته دې لگام ونیسه
د سیند دا کانې که پاسته و څو چرته
دا به خوړلي کیدرانو وو ټول

هائیکو

بنکارې حق پرست نه ئې
شل شل دې جوړ کړي دي
سم شل تالو نه وائې

هائڪو

خو ڇله مڀ مات شود وطن آئين
 الله دي نه ڪري چي چوري چوري شي
 غتان غتان ورپڪنبي خان ته گوري

هائڪو

ڪه دي په سوچ ڪنبي جدت رانه و ستو
 سبا به زوم دے درته داسي وائي
 بابانو ته اوس په دي ڇه پوهيڙم

هائڪو

وطن رانه وران شوم و د غلو پسي په منده ڪنبي
 ڇنگ به رعايه ساتر؟ د دغي نه خبر نه وم
 زه هم باچا شوم وم د غل باچا په لوبو ڪنبي

هائيكو

په زور او نوي باچا بحث کېدو
پکښې زمانه هم پوښتنه وشوه
ما وے دا دواړه دي — وخره غوروننه

هائيكو

خط کښې مې جانان داسې ليکلې دي
ځان له بندوبست وکړه څه چل اوکړه
خلق درپسې دي نور دي نه پرېږدي*

۳۰ مارچ ۲۰۲۲

(د امام سعودي عرب)

* د پاکستان د پخواني وزير اعظم عمران خان د وېنا مطابق هغه ته د امريکې
د اړخه د هغه د حکومت ختمولو په اړه د خط په ذريعه د دهمکې د خبر په
اورېدو

نظميه هائيكو (غدار حاکمان)

ز مونږ اصلي دشمنان دا خلق دي
شوڪ چي ڊالراخلي پښتون وڙني
نو خدايه دهغو وزري وسپزه

هسي دعوي د مسيحا کوي خو
مونڙ له په گرانئي ئي خرمن وويسته
خدايه لڙ د دو وزري وسپزه

زمکه ئي پرښودي په هوا گرځي
ستا په شانې زه هم ورته قهاريمه
خدايه دمپرو وزري وسپزه

ورکه دې شي دغه ستري خوشي ده
 درد چې دا ولس پکښې بيان نه شي
 خدايه د زبيرگو وزرې وسپزه

راغونډ چې د پښتون په بربادۍ شي نو
 زه ئې په الوت خوشحاله نه يم
 خدايه د جرگو وزرې وسپزه

هائيکو

ستا به د نه راتلو بهانه جوړه شي
 زمونږه ورځې به د هار يخي شي
 چرته ناخپه که باران رانکې شو

چا وې چې ضمیر د دۀ اودۀ دے لا
الیاس به د خوارانو اواز پورته کړو
خان ته چې د خان د وېنا وخت و نو

۱۳ مئی ۲۰۱۰ بحیره عرب

هائیکو

نور به چې لا خومره پرې مازغه به خورو
هسې هم اختیار د دوي په لاس کنبې دے
خئی چې دغه غلۀ کړو باچاگان د ملک

هائیکو

وئیل ئې کۀ چرته ترې خوک پند واخلي
پوره دنیا ته په فېس بک ئې بنودل
هغه چې سل روپۍ خېرات ورکوؤ

نظميه هائيكو

چي اواز ه د بے ننگي ئي راغله
 ورسره زور تعلق مې پرېبنسودلو
 په يو هندو بت خبله نه وړانېده

راه نجات کښي خلق نه پوهېده
 دا حل په هر چا کښي شعور راغله
 ستا په وحشت درش خبله نه وړانېده

په دوه روپو دي خپل ايمان خرڅ کړو
 که د ضمير سودا دي نه وه کړې
 پگړي به ستا شاه خبله نه وړانېده

دا چې يو بل پسې لکيا يو مونږه
دے کښې ضرور به د چا گوته وه
صفونه بي د تيله نه وړانږده

۲۳ جنوري ۲۰۲۳ دمام

هائيکو

وچ په ناحقه يوبل اوزوروي
دپښتون دغه سوچ که دغسی و
دمخکښې تلو گمان دې نه کوي بيا

هائيکو

زما چې کار ورپکښې ونه شولو
پت مې ملگري ته په غوږ کښې ووي
خر مې شاهگرام د خېره وليدلو

هائیکو

حق غوښتو له هسې هم يو کپرونه
پرېږدئ چې لږ نورې چغې ووهو
ښه ده چې بجلي په مونږه گرانه شوه*

هائیکو

زما دستخط باندي قانون جوړ شو
بيا چې قانون باندي عمل شروع شو
ما وې قسم د مے که زما دستخط وي**

*دغه هائیکو مي د فوج ، پي ټي آئي او پي ډي ايم ترمنځه د واک اختيار د جگړې له وجي د پيدا شوي سياسي بې ثباتۍ او اړي گړي له امله د بجلی د نرخ د زیاتېدو او د غريب اولس لپاره د دغه بوج د برداشت کولو د ستونزو او د مایوسۍ د خبرونو د اورېدو او د خپل اولس د بې اتفاقی په حقله د احتجاج او طنز په توگه ليکلي وه

**دا هائیکو د پاکستان د اولسمشر عارف علوي د فوجي قانون او د رسمي پټ قانون په مسوده باندي د دستخط کولو نه وروسته د خپل دستخط نه د انکاري کيدو د خبر په تناظر کښې ليکلې شوي ده

نظميه هائيكو

ستا د نظر خورو نغمو ته تاو بدمه داسې
 خنگ چي چاپره د يوے نقطے نه
 د پنسل خوكه په پر كار تاو يري

و بمه چي كله به يو كيږي پښتون
 زما په ذهن كښي تر اوسه پوري
 دغه نشه دغه خمار تاو يري

داسې خوك نشته دې چي پوهه ئي كړي
 پردي واده كښي عبداللہ ته گوره
 لپونے شوے دے بار بار تاو يري

زما په مرگ باندي ډالري اخلي
 ټوپک په لاس بڼه په رڼا ورځي
 زما د مرگ پسي سرکار تاويري

ما تري پخپله و ځامار جوړ کړي
 اوس مې قسم دې که تري سترگه سوزي
 دې که هر څومره لکه مار تاويري

لږد قانون په احترام خبر شه
 لږه ساه واخله غوغا څه له کوي
 ژرنده د پلارده خو په وار تاويري



هائيكو

مينه مې كړې ده كوؤم به ئې تل
بس كه په دې ورې گناه مې وژنې
راخه چې لاړ شود مقتل په لوري

هائيكو

دلته د قاضي په فېصلو كښې هم
قتل د انصاف كېرې په جار باندي
نو دلته زلزله به په مونږ نه راځي؟

هائيكو

نه پرې د پاسه د بنگړو به راځي
نه به سل پورې شي په تا لايه
د خپل خادر سره چې پښې غزوي

هائيكو

د خدا د نامې زار شمه
 خه نوي شان خبره ده
 پښتون يمه او ژوند کووم

هائيكو

د عبث سوچ په دائره کښې بند يو
 دنيا سپورمې کښې ځانله ژوند گوري
 مونږ په "ياگانو" باندې بحث کوو

هائيكو

د جهالت راباندې ختمه ده خو
 د دوو په مېنځ کښې فېصله کومه
 زه د ړندو په ښار کښې کون باچا يم

هائيكو

غرض مې دا وي چې پښتون بېدار شي
 زه په پښتو کښې لیک ته هڅه وکړم
 بس خوياگانې دي چې نه مې پرېږدي

هائيكو

څنگه به په دغه خاوره امن شي
 دلته د غريب چې حق تلفي کېده
 دېرو ورتنه چينگه خوله نيولې وه

هائيكو

زه ترې دا کرکه هسې نه کوومه
 د ضرب عضب په نامه ئې راله
 څومره په چل چل باندې توې کړه وينه

هائیکو

په مائي ٽپل باٽي سڙلي دي خپل
 زه ڇي ژوند یم دامې نه وه پوره
 گني د دوي خيال کښي شهيد وومه زه

هائیکو

هغه څي شپږ نمبري زده کړلې نو
 بيائي په کور کښي په وره خبره
 خور ته د مور او پلار کنځلي وکړي

هائیکو

حلاله گټه کړي حرامه ځانته
 په پسته غوښه کښي هډوکه کېږدي
 شک مې راځي د قصابانو په تول

هائیکو

زمونږ به ډېري مسئلې حل شي
 سوچ کښې کۀ داسې مو بدلون راغی
 مونږ به اول په ځان نیوکه کوؤ

هائیکو

راشئ! زمانه سیاست زده کړئ
 زۀ چې باچا وومۀ نوبل څۀ مې وې
 اوس چې باچانۀ یم نو څۀ څۀ وایم

هائیکو

په ډن کښې هسې ئې غوغا کوله
 چيندخ په لوتۀ باندي نۀ شو ختره
 نودۀ به مونږ له کشمير څۀ وگتې

مقفى هائيكو گانې

خان ته مې ګوته هسې نۀ نيوله
د خان دانې پکښې اول اوږۀ شوې
ژرنده د پلار وه خو په وار مې نۀ کړه

خومره د مينې ډک زرگه لرمه
چا چې زما سکون تاله واله کړو
زړونه هغوله هم ازار مې نۀ کړه

خپلې خبرې ورتۀ سمې ښکاري
په نصيحت باندي به خۀ قائل شي
بي لارې شوي دي په لار مې نۀ کړه

لگيا دي قام پورې ملندي کوي
دوي د وطن په نوم وطن وڅوړو
دغه کم ظرفه په قلازمې نۀ کړه

د تماشگيرو دکانونه بند شوه
دا حل د شرد جوړېدو په وخت کښې
وړه خبره وه تکرار مې نۀ کړه

هائيکو

د مې کښې مالک ته ئې گناه نشته
دا په وښو کښې چې د لوږې نه مري
کۀ دۀ ته خرو بمه نو څنگه به وي

هائیکو

د خوب په نیت چي کت ته و خپږمه
 ډډې په ډډې شم خو چرت ته راځي
 کتاب چي گورمه تالی و هممه

هائیکو

پرد م سندا ئې صدقه کښې ورکړو
 بیا ئې په لاره ډمامې وهلې
 پلار مې زما په شان سخي سر مې و

هائیکو

د هسې ناستې نه کار ډېر ښه وي
 ما وې ورځمه څه کووم ور لږه خو
 د خان غریب هډو بیگار نه و

مقفى هائيكو گانې

ده ته به ولي لاس په نامه ودرېږم
دا شېطاني خوي به چې کله پرېږدو
د خوجولا د زه پښتون سره يم

ده نه به يم په سل کرته
ده قيصه زما يه شانې نه ده
د خوفهاد او زه مجنون سره يم

د سمندر غوندي دننه خيال کښې
بلها جذبې مې غورځنگونه وهي
زه که هر څومره د سکون سره يم



هائیکو

خوک لېوني دي چې سپوږمۍ ته خيژي
 زمونږ په زمکه بڼه بلها روزگار دے
 دلته جنگونو کښې پېسې گټه شي

هائیکو

زه پرې خوشحاله شوم چې څه د خبره
 اوس د خپل حق تپوس کولې به شي
 زما پيشو چې ماته مياؤ وکړو

هائیکو

مينه مې کړې ده کوؤم به ئې تل
 بس که په دې وره گناه مې وژنې
 راځه چې لاړ شو د مقتل په لوري*

* دا هائیکو زما په اولني کتاب 'شور مې د قلم په ژبه راوله' کښې په کال ۲۰۰۸ء کښې هم چاپ ده

نظميه هائيكو اصلاح

ته ڪه ڪام لوتې خانه بنه نء ڪوې
د خان نه زه په دغي مطمئن يم
فکرد سماج کومه نوبنه ڪوؤم

نن راته يو خوار ليڊر ڇه ڊاسي وي
تا چي د خپل ڪام خبره پرېنوده
زه ڪه په تاراج کومه نوبنه ڪوؤم

هرايخ چي ڪورم ماري ڊاري دي
سرڪار مي د رشوت تبې نيولي دے
زه ورله علاج کومه نوبنه ڪوؤم

بڼه به شو که خپل باچاته ووايو
ته که په ما ظلم کوي بد کوي
زه که احتجاج کومه نو بڼه کووم

هغه به هر ځای پرې تنقيد کولو
ځکه پرې بد لگي بوتار د غريب
زه ئې خبره د مزاج کومه نو بڼه کووم

بالخت ته چې دي ډډه لگولي ده
ستاراته کندوان د دانو ډک بڼکاري
زه که ځانله بياج کومه نو بڼه کووم

ستانه چې ستا د غلا تپوس کومه نو
ته راته وي په گډو وډو سر شوې
زه که د ځان جاج کومه نو بڼه کووم

خان دې په خپل لنډ کبني خوشحاله ساته
 په ما دې خپل کلتور راسور نه کړې
 زه په جامو کاج کومه نو بڼه کووم

هائيکو

مخکبني هغه نوراو اوس دا نور وائي
 بس خو چې باچا پکبني زمونږه وي
 خپرکۀ يو لیتر پیترو ل د زرو شي

هائيکو

خان کۀ خۀ مرام ته رسول غواړئ
 چرته د شپېتو نه پس ئې پرې نه رډئ
 ژوند گورم تر مرگه پورې منډه ده

غزلیه هائیکو

دغه کار د شمله ورو سره بنه ؤ
وس کم ظرفوله په لاس باندي ورغلي
د دروغو سیاست سرے خفه کړي

احمد شاه به مې په خاوره بيا پېدا شي
تپوسانو کښې د باز خويونه گورم
دا گمان دغه فطرت سرے خفه کړي

دنيادارو عجيبه نظام جوړ کړے
د کگو پکښې کاگه کارونه سم شي
نېغه لار د صداقت سرے خفه کړي

چې انصاف چرته په دوه روپۍ خرڅيږي
چې ملزم پکښې بري شي بې دليله
دا قاضي دا عدالت سره خفه کړي

مخامخ شي دواړه يو بل ته په لار کښې
يو خوا منډه د دنيا هم ضروري ده
بل خوا سوچ د آخرت سره خفه کړي

د يو بل سره ولاړ به وو په غم کښې
رواجونه په اوبه لاره لاهو شوه
بې خوندي شوه قباحت سره خفه کړي

په وطن کښې د روزگار دومره کمه شو
د ډوډۍ د پاره خلقو بچي خرڅ کړل
تنگدستي دغه غربت سره خفه کړي

د ریا او تکبر په سوچ کېنې غرق ئې
دغه خپر خودا به نه کوي گناه ده
ملاجانہ ستا بدعت سرے خفه کړي

سادگي وه د يو بل نه خارېده وو
اوس د نوي دور نوي تقاضې شوې
ژوندانه کېنې دا جدت سرے خفه کړي

زړه مې غواړي چې دا يونيم برابر کړم
بس خو مخې له چې راشې په خدا شم
کله کله شرافت سرے خفه کړي

گړنگونو نه ارتاؤ شي په اعتبار کېنې
چې ملگري دې مخلص درسره نه وو
کاروبار کېنې شراکت سرے خفه کړي

د کپلو د ملک مثال شي راته مخکښي
 اگري نگري ته قانون ويثلي کيږي
 دابي ډنگه رياست سره خفه کړي

فارمي چرگان د زرو نه په بره
 د پيترولو نرخ د درې سوه د پاڅه
 ستونځي دا د معيشت سره خفه کړي

نور قومونو خو سپورمي ته پرواز وکړو
 پښتانه يو ورځ ته ورځه مخ په ښکته
 دا تياره دغه ظلمت سره خفه کړي

ما وي زړونه به يو بل ته دا حل تش کړو
 ايله راغلي دومره زړولي روان شوې
 ستا تادي دغه عجلت سره خفه کړي

اوتې بوتې كء مې وپلې زء به بنه وم
 په شعرونو كښې هم بنه نه ده چې وايم
 سپينې سپينې حقيقت سرے خفه كړي

په جار باندي چې سپينې سپينې وائي
 يارانہ ئې تنهائي سره شروع شي
 حق گوئي او صداقت سرے خفه كړي

زء الياس د تجربې په بنياد وايم
 د انسان جامه كښې پلار د ابليس پتې وې
 د دې بعضو قد قامت سرے خفه كړي

(دمام سعودي عرب)

۲۲ ستمبر ۲۰۲۳



هائيكو

چې د اسلام په نوم ووتونه اخلي
د دوي قيصه راته خه داسې بنڪاري
لكه پيشو چې مړه خداى له نيسي

هائيكو

صدارتي اېوارډ كه رائي نه كړو
زمانه دا طمع دي نه ساتي بيا
چې زه به هم د دوي صفت و كړمه

هائيكو

چې د خپل وړان وطن په حال ژرېږم
ماته واكدار د وطن داسې وائي
هسې مكر د خانه مه جوړوه

نظميه هائيكو

پلاننگ

په عالمي سطح خبرې کېدې
پښتانه ولي بي روزگاره گرځي
راځي چې دوي له هم څه کار وگورو

مونږ له د مخکښي نه حساب پکار دے
د يو په سر به څو ډالري اخلي
راځي چې نيت ئي د سرکار وگورو

ورته به لاړ شو خپل غرض له پکښي
دنيا ته به وايو ترهه گردې پکښي
په دې بهانه به قندهار وگورو

چې ځان وژنه شهادت وگڼي نو
 خپر کۀ ملا پکښې پسې وگټي
 دې له به هم پکښې کردار وگورو

مونږ له پکار ده چې تادي پرې وکړو
 د دې نه وړاندې چې راوینښ شي خلق
 بم ډزېدو له چې نوبنار وگورو

په دغه بحث کښې يو داسې اووې
 زمونږ کارونه به دا هلته کېږي
 دوي له باچا چې حوالدار وگورو



نظميه هائيكو

تاسو چرته وي

بيامې عزرائيل په خوا راتېر شولو
ورشي لږ خواخوږو ته مې او وائي
رنگ مې زيږېدلو تاسو چرته وي

يوه گيله مې درنه ډېره كېږي
د قام په نوم باندې بناغلي خلقو
بنار چې وړانېدلو تاسو چرته وي

مکتب ته څنکه ترهه گرننو تو
توپک په لاس څو کېدارنو وائي
بم چې ډزېدلو تاسو چرته وي

يو ځلې ورغلي مېځانې ته ؤ
 يو ځلې ئې سرې سترگې ليدلې وې
 الياس چې ځنگېدلو تاسو چرته وئ

هائيكو

دا مې ورتته ډېر د زړه نه وئيلې وو
 ما به اشنا كړم وې د خيال سره
 لږ كه مې فكرونو ته راغلي وې

هائيكو

په مادي سخا تما تر مه خرڅوه
 ستاناروا ته روا څنگه ووايم
 د پلار كندر كښې خودي نه يمه ناست

هائيكو

زه چې پښتنو ته داسې وايمه
پاخځئ! د خپل حق د پاره ودريرئ
دا جوړ دېوالونو ته لگيا يم

هائيكو

په دغه منطق د دنيا پوهه نه شوم
زه چې د لورې مړ كېدمه كله
سرتو مې ولې پراتې پخېدې

هائيكو

د پي ډي ايم چې حكومت تېر شو
راته په لار كښې يو بابا وئيله
بلا وه لويه برکت ئې نه و

نظميه هائيكو

تيك ده چي محنت ورسره كومه خو
چرته چا ملنگ به دعا كړي وه
فقير وم د شاهانو تخت مې وليدو

د ژوند د ونې تنه هم ډډه شوه
ماد انتظار په گهړي زده كړله
ورو ورو تېرېدلو وخت مې وليدو

دا د ژوند قيصه هم عجيبه شان ده
ډېر دي چي په خپل اقبال خوشحاله وو
ژاري په سرو سترگو بخت مې وليدو

طور طريقي په تندر مه اوله
 نن مي د يو چاد خولي نه واوريده
 خدايه خه بي وخته تخت مي وليدو



مقفى هائيكو گاني

يو خوا مفاداتو ته مي گورمه
 بل خوا انقلاب په خاوره غواړمه
 خه د احمقانو په جنت کنبې يم

اوس ئې هم په سترگو بدي لگمه
 يو ځلي مي خان ته داسې وئيلي وو
 زه به همپشه داسې غربت کنبې يم



هائیکو

خلقو وپله خپل مطلب پرې بار که
 ما وې د دۀ مینه خو لته وې نو
 خرو په دغه وجه یار مې نه کړو

هائیکو

د نه سړي بچې به نه وېم ورتنه
 خو چې وطن بد حاله وینمه نو
 وېمه چې بل بل خۀ مې ووې ورتنه

هائیکو

وېمه چې بدو ته ئې بد وویمه خو
 چرته خواخوږو له مې زیان ورنکړي
 دغه تلوسې مې لاره ونیسي

هغه خواږه وختونه چرته لاره (مسلسل هائيکو)

چې به زما سره په څنگ گرځېدې
په هر اړخ به مې په ننگ گرځېدې
هغه خواږه وختونه چرته لاره

چې د يو بل نه زارېدو به پکښې
چې بېلېدو نو ژړيدو به پکښې
هغه خواږه وختونه چرته لاره

هغه د نيمې نيمې شپې خبرې
خوږې خوږې، پستې پستې خبرې
هغه خواږه وختونه چرته لاره

هغه چې تابه ماته وپله اشنا
 خداي دې زمانه مه كړه بپله اشنا
 هغه خواږه وختونه چرتسه لاره

قسم په خداي رانه به هپري نه شي
 بغير له تانه بي مي تپري نه شي
 هغه خواږه وختونه چرتسه لاره

چې كله كله به بنپري دي وكړي
 يابه په وړه كنبې اشاري دي وكړي
 هغه خواږه وختونه چرتسه لاره



غزليه هائيكو

پوهه يو خوبيا هم پوهه نه شولو
يو بل موپه يوبل باندي مړه کرلو
اوس هم دا بي خونده قيصي اورمه

ورور ورله شرعي حقونه نه منل
خورد ورورد پاره په سوره کني تلہ
خوبه دا بد رنگه قيصي اورمه

خدا مے خودي متره زما په خاوره کره
دا خلبي به خه درله بهانه گوري
ستاد نامي جنگه قيصي اورمه

دنیاد پر مختگ په لار روانه ده
 زما پکښې سبا هم په تیاره کښې د مے
 خدا مے خبر دا څنگه قیصې اورمه

شابه کړه څه بله قېصه وکړه نو
 نن ئې څه په ډېره مینه ووئیل
 الیاسه ستا ملنگه قېصې اورمه

هائیکو

ښکاري چې دواړه د یو مے پارټۍ وو
 یو بل ته خامخا خبرو کښې به
 مونږه حاجې صېب هسې نه وئیلو

هائیکو

پر کېده هسې هم بڼه نه دي خو
چې مور ئې نه وي د دعاد پاره
الله دې نه کړي چې راگېر شي سره

هائیکو

ستا د نظر خورو نغو ته تاوېدمه داسې
څنگ چې چاپېره د یوې نقطې نه
د پنسل څوکه په پرکار تاوېږي*

هائیکو

زه به ئې څنگ په څنگ کېږي څه او درېږم؟
نامه ئې هم یو ځای لیکلې نه شم
د فلسطین نه راته گران دے فېس بک**

* په فلسطین چې کله په ۲۰۲۳ کېږي جنگ شروع شو نو ما ولیدل چې اکثر خلقو به په فېسبک باندې فلسطین یو ځای نه لیکلو د دې وجې چې چرته د فېسبک اکاؤنټ ئې بند نه شي، فلسطین به ئې جدا جدا (فل س ط ي ن) لیکلو. دغه هائیکو کېږي د مسلمانانو کمزوری طرف ته اشاره هم ده او طنز هم

غزليه هائيكو

سم د رنگونو تماشي جوړې شي
 په ژبه هم زما سپرلې غوندي شي
 چې ستا غزل غزل خواني ياده كړم

ماته را ياد شي د گنجي نوكونه
 ځيني كم ظرفه چې خوانده ووينم
 د دير نوابه! ستا خاني ياده كړم

وبمه چې نه تلې د پردي وطن نه
 مسافري ته مې زړه بېرته روغ شي
 په خپل وطن كښې چې گرانې ياده كړم

عبث مې لاس څرېوان ته مه اچوه
 كه دې زماسره دغره راغله
 تاته به هله ستاناني ياده كړم

هائيكو

ما ورته يو ځل په څپ كښې وئيلي وو
 خو پورې به ستاد كور كارونه كوم
 اوس هم د خان جي راسره وړانه ده

هائيكو

د پېغمبر راتلو قيصه ختمه كړه
 دې ته به هم خلقو غېرت وئيلو
 پخوا چې لونه به ژوندۍ ښخېدې

هائیکو

نن راله د زړه تارونه مه چپړئ
 نن مې زړه رینبتیا سلگو نیولې دے
 کډې د جانان کابل ته لار لې

هائیکو

دېر حکایات ئې تاؤ راتاؤ کړه ورته
 ملا وې دا مړې ولې سړې ؤ
 ما وې تپوس او کړې مالدار خونه ؤ

هائیکو

درله به کار گوري مصروفه به ئې
 ژوند کښې د بل دشمن حاجت به نه وي
 د تره بچې کله دې تربور وختو

هائيكو

سم ورتہ خان قورقلا خان بنکاره شي
 دے بياد نئے سڀي کارونه کوي
 پڳري په سر چي نه کړئ نئے سڀي ته

هائيكو

چي لاس او پښي وهي نو خورے به ډوډي
 او کنه ته وي چي قسمت خراب دے
 بيا که دلورے نه مږ کږے بنه ده

هائيكو

ساده يم ديوے لارے سرے يمہ
 زما جوړ دوہ مخيز خبري زده نئے دي
 ځکه په ټولنه کښي يواځے يم

هائیکو گانی روحاني او جسماني علاج

خوراک دې کم کړه گرځېده شروع کړه
که پۀ وجود کښې دي غټ والې راغې
پکار ده چې ډډه د خوړو نه اوکړې

د وينې جوش سپوا کوي مالگه
بل که د زړۀ مرض دي هم وي چرته
پکار ده چې ډډه د غوړو نه وکړې

د زړۀ نه خیرې لړ کول به غواړي
که پۀ ژوندون کښې خوشحاليانې غواړې
پکار ده چې ډډه د کینو نه وکړې



غزليه هائيكو

زمونږ باچا ته امريڪي وئيله
داخل دنوي جنگ د پاره مونږ له
ساده باده پښتون سماج پکار دے

ده ورله ډپرې ناروا کړې دي
حق ئې جوړېږي که اوس داسې وائي
درور عزيز سرله مې تاج پکار دې

په رڼا ورځ مو بي گناه وژني
د دغه جبر خلاف څه وائي ته
زما په خيال خو احتجاج پکار دے

ڪهڙو وجود رنخوري وي نوي وي دي
 خو چي ٿولي نهي له ناسور جو پري
 د اخلاقي رنخور علاج پڪار دے

چي ديوبل نه پڪبي خا شي سرے
 چي ديوبل سره بنپگره وشي
 غم او بنادي داسي رواج پڪار دے

چرته ملا رانه دھو ڪه دي نه ڪري
 د خونده ڇڪ ژوند تپرولو لره
 الياسه رنگين شاني مزاج پڪار دے



هائيكو

د پرتگال په سمندر راتېر شو
 واسکوډي ګاما هندوستان پېدا کړو
 مونږه چې کور ته ځو خطا کړو لاره

هائيكو

چې څه کړې هغه به ريبې دائې نه منله
 بد عملۍ کښې غريب سروخوړو
 د نيوتن درېمه قيصه ټيک وخته

هائيكو

ژوند کښې تجربه بلها معني لري
 نن که د حکمت خبرې کومه نو
 دغه مې د وخت نه زده کړه کړې ده

هائیکو

دا چې د بل په خوشحالی سوزي
زه ورته گوته په خولۀ حكه يمه
تر اوسه څنگه ايره شوې نه دي

هائیکو

په نیمه شپه کبې چې مرام ته تلمه
تلي پېرونه به مې حكه كتل
ستوري په شپه کبې لار نبودنه کوي*

* یادگېرنه: د جغرافیه په لحاظ قطبي ستورے (Polaris) شمال اړخ ته وي - که مونږ دغه قطبي ستوري (Polaris) ته مخ کړو نو زموږ نښی اړخ به نمر ختیز، کین اړخ نمر پر بوتیز او شاته به د جنوب اړخ وي. باقي د قطبي ستوري پېژندگلو د تلي پېرونه (دب اکبر) نه ښۀ په اسانه کېدې شي. په انگرېزي ژبه کبې ورته Ursa Major وائي.

هائیکو

یو خوا مې خپل خاکساره خوي ته کتل
بل خوا مې ستا غرور ته خیال لارې
خومره په چل چل کښې طوفان جوړ شو

هائیکو

په سمندر کښې د سفر په محال
که چرته اولیدم شي توري مرغی
پوهه شه مخکښې به موسم خراب وي

هائیکو

تاتري تنور له ډکې څنگه مات کړه
پتېي ته شپول په دې غرض وهمه
چې ځناور پرې بلوڅه نه شي کوي

هائيڪو گاني

د غمازانو دې خدا ۾ زړه وچوي
 دا موڊ يو بل سره مينه به وه
 چي په يو بل مونږ واتي وکړه

جوړ حيانا که پښتنه به وومه
 چي د ميرگاتو او گاتانه واخله
 په کور دننه مې شلغاتي وکړه

هسې مې ستا شيخي ته گوته نيوه
 مونږه د وخت هغه په وخت ونه کړه
 تا ټول قضا مونږونه پاتي وکړه



غزليه هائيكو

نبه ورتنه پته ده چي مرمه پسي
بيا هم خبري د بيلتون ئي وکړي
هغه زما د حاله نه ؤ خبر

د رنگه تور دے او وړوکي هم دے
لکه د ستوري ئي خالا کوله
هغه په مخ د خاله نه ؤ خبر

ما وې چي تل مې اوريدلې خدايه
خوږو خبرو ئي تالي راکړي
خنګه د سر او تاله نه ؤ خبر

زما په شان ساده باده غوندي ؤ
خلق لکي وړپوري ولي تپي
هغه د قیل او قاله نه ؤ خبر

نن ئې په ډېرو اسوېلو كېنې ووي
ستا په قسمت كېنې ولي نه وومه زه
هغه د دغې سواله نه و خبر

زما په مينه كېنې لېواله دومره
وي ئې چې دا مې صدقه كړه پسې
هغه د سر او مال له نه و خبر

هغه زما پسې لېواله داسې
چې اوس پر هېز او دواهم نه كوي
بنكاري د پال او فاله نه و خبر

چې محبت كېنې تاؤ تريخوالي راشي
زه ته نزدې د سر سودا شروع كړي
هغه د دې وبال له نه و خبر

زمانه ولي ئې ئې نfert كولو
د كائيناتو مصور جور كرم
هغه د دې جمال ه نه و خبر

په بخت ئې هسې بدگمانه به و
زه ئې رينبتيا د زره سلطان جور پرم
هغه د خپل اقبال ه نه و خبر

پنبتانه اقدار مې دومره اسلامي وو
د حيا او غېرت د وارو ترجمان وې
هغه په سردشاله نه و خبر



هائیکو

یو خوا مې خپل خاکساره خوي ته کتل
 بل خوا مې ستا غرور ته خیال لارې
 سومره په چل چل کښې طوفان جوړ شو

هائیکو

زه به هم پوهه شمه ستا سره خو
 په وړوکوالي کښې به داسې مو وپل
 زمونږ د کور خواته راځه به کۀ نه

هائیکو

وېل ئې دا بیا مو څه غوبل جوړ کړه
 حاجي صېب هسې قهار بدلو راته
 مونږ په رینستیا باندي غوبل کولو

هائیکو

خمه چې زر زرنې فېس بک له ورکړم
په دې غرض چې نمائش ئې وشي
هغه کعبه کنبې تصویر دې له ويستو

هائیکو

زما او ستا ورپکنبې شردې وشي
چې ورورولي او اتفاق جوړوي
په کلي کلي کنبې اشر دې وشي

هائیکو

ناولې کاردې بدگمانه نه شه
که د مړور غوښې خوړل غواړم
زما په سر چاته خبري وکړه

غزلیہ ہائیکو

خۂ بہ ئی کپڑی پہ لویہ مرتبہ بانڈی
 زما د وکالت پہ وخت ئی وگورہ
 تیک دہ چپی بناغلی دے خو غلی دے

خۂ رنگی دنیا تہ دہشت گرد بنکاری
 فکر امن خوبنی او پستون زما
 خدایہ خومرہ بنکلے دے خو غلی دے

خمہ چپی دنیا تہ لہ خبر کپمہ
 سوچ د پستنود ترقی می بیبا
 ذہن تہ راغلی دے خو غلی دے

یا به چرتہ کار د مصلحت اخلی
یا جوړې سرکوزې غږ کوې نه شی
لار کښې مې رتلے دے خو غلے دے

ځکه خو ولاړ دے په سکون باندي
بنکاری چي بیمه د دوؤ اړخو دے
موټر ئې جنګېدلے دے خو غلے دے

پکار ده چي په ځان باندي لږ تنګ وکړي
الیاس پکښې ځان ولې مختورن کړمه
کور ئې نږېدلے دے خو غلے دے



احتياط - سېفتي

د سعودي ارامکو د ټولو نه لوی ماډيول ټرانسپورټېشن کنبې د کنسلټنټ په توگه چې کله ما په دغه پراجيکټ کنبې د ملهټي نیشنل کمپنیاو کارکوونکو ته د دغې بلاد ټرانسپورټېشن نه مخکښې د center of gravity او دهغې د یو ځای نه بل ځای ته د بدلون او دهغې سره د تړلي ناخاپي حادثاتو او د دغه حادثو نه د ځان بچ ساتلو په حقله خبرې کولې نو یو دوه کسانو راته حېران حېران کتل. ما چې خپلې خبرې ختمې کړې نو په پښتو کنبې مې ترې تپوس وکړو چې د کوم ځای نه؟ دواړه په خندا شول یو بل ته ئې ووي چې دے خو هم پښتون دے هلکه بیا ئې ووئیل چې ستا په انگریزي پوهه نه شو. ما ورته ووي کار کنبې به د ځان خیال څنگه ساتئ دغه ټاپک باندې لگیا وم.

د هغو سره په خبرو خبرو کنبې مې ذهن وتښنېدو او دغه درې هائیکوگانې مې ولیکلې او بیا مې ورته واؤرولې. کسانو چې هائیکوگانې واؤرېدې نو "واه واه" ئې هم وکړه او ډېر خوشحاله شول. وئیل ئې مړه په دې سېفتي خو پوهېږو.

۶ دسمبر ۲۰۲۲ جفوره سعودي عرب

هائیکو

بې احتیاطی سره د کار په وخت کنبې
که تاسو چرته څوک مزدور ولیدو
د کار نه ئې منع کړئ د خدا د پاره

هائيكو

لكه د مچ به بيا منگولي مروړئ
ضروري نه ده چې كامياب شئ هر ځل
د چانس نه بڼه ده چې احتياط وكړئ

۶ دسمبر ۲۰۲۳ جفوره سعودي عرب

هائيكو

كار كښي د احتياط قانون ئې نه مني
ځان اساني له چې څوك داسې وائي
هر څه به زرو شي ډېر بڼه چانس د م

۶ دسمبر ۲۰۲۳ جفوره سعودي عرب

لڙي

د غره لمن کښي سم په شور بلږي
ورته حبران شوم کور په کور ورږي
ما وي لوگي دے چرتہ اور بلږي

هسي نه ډوب چرتہ په شرم شمه
لکه د موم په شانې نرم شمه
ما وي ورځم ورتہ چي گرم شمه

خو نه لمبي نه غرغښي وي پکښي
نه د بخرکو شان ذري وي پکښي
او نه څکروتي تكي سري وي پکښي

ما وي دا غرونه ستر شوې دي
يا دا خورونہ ستر شوې دي
کنه سيندونه ستر شوې دي

لارې د تللو لورې ژورې وې
يو مې د پنبو تناکې سترې وې
بل خوا شلېدلې مې چپرې وې

گني ما وې چې مخکښې خه دي ورځم
دېر دي که لږ، خراب او بڼه دي ورځم
کاره دي نېغ او که اوږده دي ورځم

خو چې نزدې شوم ورته خړې وې
تیار لورگې و سم لورخړې وې
په چاپېرچل ماحول کښې لږې وې*

* دا مسلسل هائيکو زما په کتاب "شور مې د قلم په ژبه راوړله" کښې

په کال ۲۰۰۸ء کښې هم چاپ دي

غزليه هائيڪو

مونڙه د جنگ حالات ڪنهي ڙوند ڪري دے
 د محبت قيضي مي يادي نه دي
 درمان به خه جانان به خه ياد ڪرمه

چي تازه ڪپري ورخ تر ورخه پڪنهي
 د خوار اولس د غم پرهر په زرگي
 سپرله به خه خزان به خه ياد ڪرمه

چي خوار غريب پڪنهي بي برخي وينم
 چي پڻستانه پڪنهي لوت ڪپري زما
 دا د سيالي تالان به خه ياد ڪرمه

ما وي ظالم ته بندوؤمه لاري
خپل اقتدار لره موسى مي وژني
د وخت فرعون هامان به خه ياد كومه

د غېرو خونه وړانولې نه شي
زمونږه زمكه ئې بېراره نه كړه
سيلي به خه باران به خه ياد كومه

چې د غريب د سر نه سپورم اخلي
پرېوتې نه شي د ظالم په سرنو
تندر به خه اسمان به خه ياد كومه

نه مي په كور كښې خلق ژوند ته پرېردي
نه تگ كوله شم د خپلې مرضي
منزل به خه كاروان به خه ياد كومه

د دۀ په لمسه د جنت نه بهر
د دۀ د وجې بنديزونه په مونږ
ابليس به خۀ شېطان به خۀ ياد کړمه

داسې به هله وۀ کۀ امن وۀ نو
د غرۀ په سر په زوره زوره باندي
تپه کبسي يه قربان به خۀ ياد کړمه

د خان خانې په دغه گران ژوند کبسي
د خان د پاره سم په منډه يمۀ
خان رانه هېر شو خان به خۀ ياد کړمه

چې په ظاهره فرشتې بنکاري
د دغه خلقو په کردار مي شک دۀ
داسې کم بخت نېکان به خۀ ياد کړمه

دوي چې سندرې اوس د نورو وائي
 دوي چې روان دي اوس د نورو پسې
 پښتون به خه افغان به خه ياد كړمه

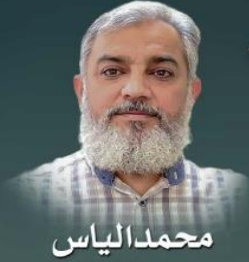
عجيبه نه ده چې گيلې كوي اوس
 چې په الياس ئې ننگ كولى نه شو
 زه ورله قد او شان به خه ياد كړمه

د دمام نه جدي ته په هوآي جهاز كښې

۲۶ دسمبر ۲۰۲۳

هائيكو

وختي وختي به پاڅېدمه خكه
 زما په ذهن به ډېر بڼه لگېده
 سحر سحر كښې د مرغو چغېده



دېوالونو ته لگيايم

د ليکوال پېژندگلو

نوم	محمد الياس
د پلار نوم	فريد الله خان
د زېږون نېټه	۲ مارچ ۱۹۸۰
استوګنه	طوطه کان ضلع ملاکنډ
تعليم	ماسټر مېريټر
پېشه	جهاز راني

چاپ کتابونه

- ۱- شورې د قلم په ژبه راوړله چاپ ۲۰۰۸ء
- ۲- درنارنگونه چاپ ۲۰۲۲ء
- ۳- فکرمې سندرې شوه چاپ ۲۰۲۳ء
- ۴- دېوالونو ته لگيايم هم دا اثر



گران خېر ناولونه
Email: gransamiullah@gmail.com
0345-9523153 / 0304-5241487